



# sportsmen

David Beckham  
Wayne Gretsky  
Michael Jordan

# David Beckham



David Robert Joseph Beckham (narozený 2. května 1975) je anglický fotbalista, držitel Řádu britského impéria, který v současné době hraje v americké Los Angeles Galaxy. Předtím hrál v Manchester United, Preston North End, Real Madrid a A. C. Milano. Hrál také v anglickém národním družstvu. Dvakrát skončil na druhém místě ankety Fotbalista roku, v roce 2004 byl nejlépe placeným fotbalistou na světě. S manželkou Victorií má tři syny a dceru, prvním dvěma synům byli za kmotry Elton John a Elizabeth Hurleyová. Díky manželce, která je sama známá jako členka skupiny Spice Girls, se Beckham stal známým i za hranicemi fotbalu a je považován za módní ikonu.

“Nothing amazes me anymore.”

*Nic už mě neudivuje.*

■ V anglické větě smí být **jen jeden zápor**. Nemůžeme tedy říct *Nothing doesn't amaze me no more*, musíme si vybrat jen jedno slovo, které bude záporné. *Nobody* a *nothing* jsou poměrně důrazné výrazy, pokud jimi nezačínáme větu, je běžnější dát do záporu sloveso a pak použít *anybody/anything*. *'I couldn't see anything.'* je běžnější než *'I could see nothing.'* Ale nemůžeme říct *Anything doesn't amaze me*.

## Cvičení

Doplňte do vět *anybody*, *anything*, *nobody*, *nothing*.

1. We didn't get \_\_\_\_\_ to eat.
2. \_\_\_\_\_ is as tired as I am.
3. \_\_\_\_\_ is as tiring as my job.
4. I couldn't find \_\_\_\_\_ who knew her.
5. There is \_\_\_\_\_ we can do about it.

**Klíč:** 1. anything (v případě lidozroutů je možné i anybody), 2. Nobody (také je možné ve stejném významu použít no-one), 3. Nothing, 4. anybody (také je možné použít anyone), 5. nothing (zde chceme zdůraznit, že skutečně není nic, což bychom mohli udělat)

## **Další citáty**

“Alex Ferguson is the best manager I’ve ever had at this level. Well, he’s the only manager I’ve actually had at this level. But he’s the best manager I’ve ever had.”

*Alex Ferguson je ten nejlepší manažer, kterého jsem na této úrovni měl. Tedy, je to vlastně jediný manažer, kterého jsem na této úrovni měl. Ale je to ten nejlepší manažer, kterého jsem kdy měl.*

“Every situation has changed me as a person.”

*Každá situace mě změnila jako člověka.*

“Hindsight is a wonderful thing.”

*Ohlédnutí se zpátky je skvělá věc.*

“I love little kids looking up to me, young players looking up to me, respecting me.”

*Miluji, když ke mně vzhlížejí malé děti, když ke mně vzhlížejí mladí hráči a respektují mě.*

“I definitely want Brooklyn to be christened, but I don’t know into what religion yet.”

*Určitě chci, aby byl Brooklyn (syn) pokřtěn.*

*Jen ještě nevím, v jakém náboženství.*



# Wayne Gretzky

Wayne Douglas Gretzky se narodil 26. ledna 1961 v kanadském Ontariu. Bývalý profesionální hokejový hráč a trenér je všeobecně považován za vůbec nejlepšího hokejistu NHL. Už v šesti letech hrál v týmu desetiletých a byl lepší než jeho spoluhráči. Dres mu byl příliš velký, tak si ho zastrkával na pravém boku do kalhot, což mu zůstalo i během jeho kariéry v NHL. V jeho 14 letech se rodina přestěhovala do Toronta, kde hrál s Toronto Nationals.



V roce 1978 Světová hokejová asociace (WHA) soupeřila s NHL. Na rozdíl od NHL přijímala WHA i hráče mladší 20 let, a tak v 17 letech podepsal Gretzky na sedm let smlouvu s Indianapolis Racers. Tam však hrál jen osm zápasů a poté mu majitel klubu Nelson Skalbania nabídl přestup do Edmontonu nebo Winnipegu. Gretzky si vybral Edmonton. S Edmonton Oilers pak přešel do NHL a hrál v tomto družstvu do roku 1988. Pak byl prodán do Los Angeles Kings, kde zůstal do roku 1996. Svou profesionální kariéru zakončil s New York Rangers v roce 1999. V témže roce byl uveden do Hokejové síně slávy. V současné době je spoluvlastníkem Phoenix Coyotes, které i trénoval, majitelem restaurace Wayne Gretzky's Restaurant v centru Toronta a partnerem First Team Sports, výrobce sportovního vybavení. S herečkou Janet Jones má pět dětí.

“All I wanted to do in the winters was be on the ice. I’d get up in the morning, skate from 7:00 to 8:30, go to school, come home at 3:30, stay on the ice until my mom insisted I come in for dinner, eat in my skates, and then go back out until 9:00. On Saturdays and Sundays we’d have huge games, but nighttime became my time. It was a sort of unwritten rule around the neighborhood that I was to be out there myself or with my dad.”

*V zimě jsem chtěl být jen na ledě. Vstal jsem ráno, od sedmi do půl deváté jsem bruslil, šel jsem do školy, přišel jsem domů v půl čtvrté, zůstal jsem na ledu, dokud moje máma netrvala na tom, abych se šel navečeřet, najedl jsem v bruslích a šel zpátky až do devíti. O sobotách a nedělích jsme mívali zápasy, ale večer patřil mně. Bylo to ve čtvrti jakési nepsané pravidlo, že jsem byl tam na kluzišti sám nebo s tátou.*



*První brusle Waynea Gretzkyho z doby, kdy mu byly tři roky*

■ Pokud chceme anglicky mluvit o tom, co jsme dříve dělávali (a teď už to neděláme), použijeme nejčastěji vazbu **used to** (I used to spend all my time on the ice. – Trávíval jsem všechn svůj čas na ledě.) To samé ale také můžeme vyjádřit za pomoci **would**. To se však může použít pouze pro opakované akce, ne pro situace a stavy. Můžeme říct: I would spend all my time on the ice. Ale větu ‚Míval jsem staré brusle.‘ přeložíme pouze jako I used to have old skates. Ne I would have... V otázce a záporných větách se v tomto významu **would** nepoužívá. Ve výše uvedeném citátu máme dva příklady se staženým tvarem **would** – 'd.

---

### **Cvičení**

Zaměňte **used to** za **would** tam, kde je to možné.

1. I used to get up at 5 o'clock when I studied at university.
2. Helen used to smoke but she stopped when she had a baby.
3. We didn't use to go out when it was raining.
4. I used to play with my toy cars all day long.
5. Paul used to forget his homework, until the teacher called his parents.

**Klíč:** 1. I would get up at 5 o'clock...  
2. Nelze zaměnit (kouření se nedělo opakovaně, pokud by se mluvilo o opakovaném zapalování cigaret, pak už bychom mohli **would** použít)  
3. Nelze zaměnit (would v záporu by zde znamenalo, že jsme odmítli jít ven)  
4. I would play with my toy cars...  
5. Paul would forget his homework...



## **Další citáty**

“A good hockey player plays where the puck is. A great hockey player plays where the puck is going to be.”

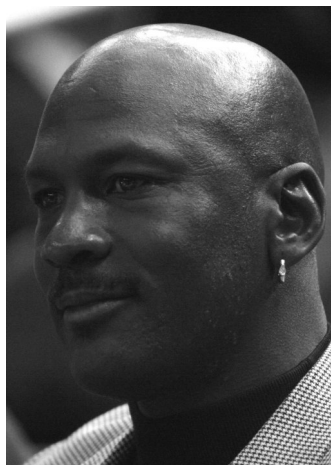
*Dobrý hokejista hraje tam, kde je puk. Skvělý hokejista hraje tam, kde puk bude.*

“When you win, say nothing, when you lose say less.”

*Když vyhraje, neříkejte nic, když prohraje, řekněte toho ještě méně.*

# Michael Jordan

Michael Jeffrey Jordan (narozen 17. února 1963) byl americký profesionální basketbalový hráč, považovaný za jednoho z nejlepších basketbalistů všech dob. V současné době je úspěšným podnikatelem a většinou vlastníkem basketbalového týmu Charlotte Bobcats. Narodil se v newyorském Brooklynu, ale rodina se záhy přestěhovala do Wilmingtonu v Severní Karolině, kde také začal chodit do školy. Ve druhém ročníku střední školy se chtěl přihlásit do školního basketbalového družstva, ale měřil v té době jen 180 cm, a proto ho do družstva nepřijali. Během roku však tvrdě trénoval a přes léto vyrostl o dalších 10 cm, takže ve třetím ročníku dokázal všem, že do basketbalového družstva bezesporu patří.



Během studií kulturní geografie na University of North Carolina byl přijat do NBA (National Basketball Association) a začal hrát v týmu Chicago Bulls, který šestkrát dovedl do vítězného finále. Hrál ve dvou olympijských zlatých družstvech, v letech 1984 a 1992. V roce 1993 oznámil svůj odchod do důchodu. Rozhodnutí ovlivnila násilná smrt jeho otce, kterého zavraždili dva teenageři. V téže roce se objevily zprávy o tom, že se Michael Jordan věnuje hazardním hrám a prohrál 57 000 dolarů. V roce 1995 se Jordan opět vrátil do NBA. Ukončení kariéry podruhé oznámil v roce 1999, ale o dva roky později se znovu vrátil k profesionálnímu basketbalu, tentokrát v novém týmu washingtonských Wizards. S kariérou profesionálního hráče nadobro skončil v roce 2003. Má tři děti s bývalou manželkou Juanitou Vanoy. Při rozvodu dostala Juanita vyrovnání ve výši 168 milionů dolarů.

“To be successful you have to be selfish, or else you never achieve. And once you get to your highest level, then you have to be unselfish. Stay reachable. Stay in touch. Don’t isolate.”

*Abyste uspěli, musíte být sobečtí, jinak nikdy neuspějete.*

*A jakmile se dostanete na vrchol, pak musíte být nesobečtí.*

*Zůstaňte v dosahu. Zůstaňte v kontaktu. Neizolujte se.*

■ V angličtině není slovíčko *aby*. Místo něj se používá tzv. **účelový infinitiv**. Příklad máme hned na začátku výše uvedeného citátu. Ve stejném významu můžeme použít i vazby *in order to* nebo *so as to*. Tyto vazby jsou pak častější v záporu (*in order not to*, *so as not to*), spíše než samotný zápor *not to*.

---

## **Cvičení**

Přiřaďte k sobě správné poloviny vět.

1. He went to Great Britain...
2. I need to go to the post office...
3. The phone did not work. I took it back to the shop...
4. You need a licence...
5. She is too busy...
  - a) ... to drive.
  - b) ... to go to the cinema with us.
  - c) ... to learn English.
  - d) ... to get a new one.
  - e) ... to send a letter.

Klíč: 1c, 2e, 3d, 4a, 5b

## **Další citáty**

“I can accept failure, everyone fails at something. But I can't accept not trying.”

*Dokážu přijmout neúspěch, každý někdy selže. Ale nedokážu tolerovat, když se někdo nesnaží.*

“I've missed more than 9000 shots in my career. I've lost almost 300 games. 26 times, I've been trusted to take the game winning shot and missed. I've failed over and over and over again in my life. And that is why I succeed.”

*Během své kariéry jsem neproměnil 9000 košů. Prohrál jsem skoro 300 zápasů. 26krát mi svěřili rozhodující hod a já se netrefil. Znovu a znovu a znovu jsem v životě selhával. A proto jsem uspěl.*

“Just play. Have fun. Enjoy the game.”

*Jen si hrajte. Bavte se. Užívejte si hru.*

“Obstacles don't have to stop you. If you run into a wall, don't turn around and give up. Figure out how to climb it, go through it, or work around it.”

*Překážky vás nemusejí zastavit. Když vrazíte do zdi, neotáčejte se a nevzdávejte to. Najděte cestu, jak ji přelézt, projít nebo obejít.*

“Talent wins games, but teamwork and intelligence wins championships.”

*Talent vyhrává zápasy, ale týmová práce a inteligence vyhrávají mistrovství.*



*Michael Jordan na golfu v roce 2007*